

# TYGODNIK

## PETERSBURSKI.

### WIADOMOŚCI KRAJOWE.

*Petersburg 18 Lutego.* 9 b. m. weszły do stolicy ostatnie półki Gwardii, powracające ze szczęśliwie ukończonej wojny tureckiej. 11 b. m. był u N. PANA wielki obiad dla Jenerałów i oficerów Gwardii którzy byli na tej wojnie.

— Przez NAJWYŻSZY Rozkaz dzienny z dnia 12 b. m. znajdujący się przy Dowodczy 22 dyw. piech. Jenerał-Major Xżę *Bebutów* mianowany został komendantem prowincji Armeńskiej.

— Przez NAJWYŻSZE Reskrypta mianowani kawalerami orderu *S. Anny 1 kl. 27 Lipca 1829.* Muszteid w prowincjach Zakaukaskich *Aga-Mir-Fett 28 Stycznia b. r.* Cywilny Gubernator Orenburski Rz. R. St. *Debu.*

— Przez NAJWYŻSZE Ukazy do Rady Państwa z d. 30 St. b. r. Expedytor Kancelarii Państwa Rad. Dw. *Nikitin* mianowany został Pomocnikiem Sekretarza Stanu na miejsce uwolnionego od tego urzędu dla słabości zdrowia i przyłączonego do Heroldyi Rz. R. St. *Jermakowskiego.* Do Najśw. Synodu z d. 11 Stycz. b. r. Biskup Nowoczerkaski *Atanazy,* wyniesiony na godność Arcybiskupa. Do Rządu. Senat z d. 29 St. b. r. Dyrektor Kancelarii Minist. Spraw Wewn. Rz. R. St. *Michajłow* uwalnia się od tego urzędu i przyłącza do Heroldii, na miejsce jego mianowany Wice-Gubernator Niżegorodzki Rz. R. St. *Pierewieriew.* 6 b. m. zostający w Kancelarii Cywilnej J. C. M. *CESARZEWICZA* urzędnik Kommissorjatu 7 kl. *Witanowski,* otrzymuje stopniem 6 kl. Do Kantoru Dworu z d. 2 t. m. Radzca Kol. *Paweł Demidow* mianowany zostaje Szambelanem Dworu J. C. M.

— N. PAN rządził rozkazać oświadczyć MONARSZE zadowolenienie Mohilewskiemu Cyw. Gubernatorowi *Murawjewu,* za doniesienie jego o stanie Gubernii.

— Senatorowie Radczy Tajni *Merkutów* i *Brawin* otrzymali NAJWYŻSZY rozkaz zasiadania: pierwszy w 3 odd. 5 Depart. a drugi, w 7 Depart. Rządzącego Senatu.

— Na miejsce zmarłego Cenzora Dorpatskiego Komitetu Cenzury, Prof. *Lenca,* mianowany zostaje Prof. *Mineralogii* tamecznego Uniwersytetu Rad. Kol. Doktor *fon Engelhardt.*

— Jenerał-Adjut. *Goleniszczew-Kutuzow* otrzymał rozkaz CESARSKI pełnienia tymczasowie obowiązków Jenerał-Gubernatora Petersburskiego, w zastępstwie Jenerała *Essena,* który jeszcze nie objął tego urzędu.

— Przez NAJWYŻSZY rozkaz dzienny z d. 10 t. m. zostający przy głównej kw. 2 Wojska liczący się w jazdzie Jenerał-Major *Montezor* mianowany dowodzą 1 bdy 1 dyw. Strzelców komych.

— Wdniu 7 t. m. były Petersburski Jenerał-Gubernator Jenerał-Adjutant, *Goleniszczew-Kutuzow* otrzymał od N. PANA, pochlebny reskrypt podziękowania za gorliwe i czynne pełnienie obowiązków wspomnianego urzędu.

— Z Rząd. Senatu 10 b. m. wyszły następujące Ukazy: 1) s 1 Dep. O napomnieniu niektórych Marszałków powiatowych Guber. Tambowskiej, za nieprzystanie do Jzby Skarbowej rachunków na czas naznaczony. 2) Z ogóln. zgrom. pierw. 3 Dep. O tém, aby szlacheckie opieki w rozrządzeniu kapitałami nieletnich, trzymały się ściśle praw na ten przedmiot istniejących. 3) s 1 Dep. O pomocach i ulgach najmiłościwiej użyczonych mieszkańcom miasta Smoleńska.

— Publiczne maskarady dane 13 i 15 t. m. w domie Pani *Engelhardt,* zaszczycone zostały obecnością N. N. *CESARZA* i *CESARZOWEJ,* i W. X CIA *MICHAŁA.* Xiążęta *Alexander Wirtembergski* i *Albert Pruski* znajdowali się także na tych maskaradach. Zgromadzona publiczność składała się powiększej części z najznakomitszych osób płci obojg.

*Tyflis 23 Stycz.* Po trzech-tygodniowym nadaremnie oczekiwaniu przybycia łagażow, Xżę. *Chozrew Mirza* puścił się 19 b. m. w dalszą podróż w pożądanym zdrowiu; Jenerał *Rennenkampf* towarzyszyć będzie J. X. M. aż do granicy, gdzie, jak głoszą, *Abbas-Mirza* ma przybyć na spotkanie swojego syna. —

— Zawiązane w stolicy od r. 1828 *Towarzystwo Assekuracyjne ogniowe* do którego należą i obywatele Polsko-Rossyjskich Gubernii jest jednym z najzyskowniejszych przedsięwzięć tego rodzaju. Pożytki jakie ogół mieszkańców z niego odnosi, znajdując środek zabezpieczający od nagłej utraty całego mienia, są s siebie oczewiste, zyski zaś towarzystwa dają się widzieć z ostatniego zdania sprawy, i s ceny do jakiej akcje towarzystwa podniosły się. Akcje te, mające wartość domniemaną 1000 r. ass. a kosztujące członkom tylko 200 r. pierwiastkowej opłaty, przedają się na tutejszej giełdzie po 1095 aż do 1100 r. i coraz idą w górę. W przeciągu więc lat 2 wartość ich rzeczywista podniosła się więcej jak o pięć razy. w pierwszym roku, członkowie nie odebrali żadnego procentu od swoich akcyi, gdyż ten użyty był na powiększenie kapi-

tału, Teraz zaś na każdą akcją towarzystwo wypłaca po 95 r. ass. dywidendy, a zatem po 47½ od sta za dwa lata; po odtrąceniu już 710,687 r. 78 k. z zysku, przyłączonych do pierwiastkowego kapitału.

Zdanie sprawy czytane przez P. Admirała Mordwinowa na posiedzeniu 8 Lutego przedstawia następujące wypadki:

W ciągu r. 1829 weszło do skarbu tow. opłat od właścicieli domów zabezpieczonych . . . . . 889.397 r. 93 k.  
Wypłacono za szkody pożarne . . . 205.921 „ 78 „  
Pozostaje w skarbie tow. na r. 1830 kapitału . . . . . 2.710.687 „ 78 „  
Przeznaczono na wypłatę dywidendy członkom tow. . . . . 950.000.

(Gaz. Peter. R. Jnw. Pszcz. Połn. Gaz. Sen. J. de St. P.)

## WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

— 4 Lut. Dnia dzisiejszego o godzinie 2 Komisarze Królewscy, Lord Kanclerz, Hr. Bathurst, i Rosslyn, Xżę Wellington i Hr. Eberdin (Aberdeen.) zasiedli w Izbie Wyższej. Po wprowadzeniu członków Izby Niższej, Lord Kanclerz przeczytał następującą mowę.

*Milordowie i Mości panowie.* Król Jmć. rozkazał nam zawiadomić Was, iż ciągle odbiera od wszystkich zagranicznych mocarstw, najmocniejsze zapewnienia o chęciach utrzymywania przyjaznych stosunków z naszym krajem. J. K. M. z zadowoleniem widział ukończenie wojny między Rossyją i Portą Otomańską i nieprzestaje dokładać starań, ażeby główne warunki traktatu 6 Lipca 1827 r. były wykonane. Ukończywszy w niedawnym czasie narady ze swemi sprzymierzeńcami, o środkach ku zapewnieniu pokoju i bytu Grecyi, J. K. M. spodziewa się wkrótce udzielić wam szczegóły tego układu, wraz z wiadomościami objaśniającemi postępowanie J. K. M. w ciągu tych ważnych umów. Król Jmć. ubolewa iż nie może zapowiedzieć wam nadziei pojednania między członkami domu Braganckiego. J. K. M. nieuznał jeszcze za przyzwoite, powrócić do dawnego stanu stosunków dyplomatycznych s Portugalją, lecz rozliczne niedogodności wypływające z długiej przerwy tych stosunków, powiększają chęć, jaką ma J. K. M. położenia końca temu złemu.

»*Mości panowie Izby Niższej.* Król Jmć. zlecił przełożyć wam wyrachowania (estimates) na rok bieżący; są one ułożone z wielką oszczędnością i Wpanowie z radością ujrzycie iż J. K. M. będzie w stanie znacznego zmniejszenia ogółu wydatków krajowych, bez uszczuplenia przez to dzielności naszych sił morskich i lądowych. Król Jmć. rozkazał obwieścić wam, iż lubo przychody krajowe w r. z. niedosięgły ilości do jakiej były oszacowane, zmniejszenie to wszakże nie jest takiego rodzaju, iżby wznicało na przyszłość obawę o dobry stan tychże dochodów.»

»*Milordowie i M. Panowie!* J. K. M. rozkazuje obwieścić wam iż od niejakiego czasu pilna uwaga Jego zwróconą została ku rozmaitym ważnym widokom, udoskonalenia ogólnego zarządu sprawiedliwości. Zamiarem J. K. M. jest poddać pod rozagę Waszą środki, s których jedno, zdaniem Króla Jmci, mają posłużyć ku ułatwieniu i przyspieszeniu biegu sprawiedliwości w różnych

częściach Królestwa, drugie zaś powinny się uważać jako potrzebne przygotowania do przyszłej poprawy przewodu spraw w wyższych sądach.

»J. K. M. nie wątpi iż Wpanowie zwrocicie całą waszą uwagę i staranność ku przedmiotom tyle i tak trwale mającym obchodzić pomyślność Jego ludu.«

»J. K. M. rozkazał wam oświadczyć, iż w roku ostatnim wywóz płodów i wyrobów angielskich, przewyższył wywozy z lat poprzednich. Król Jmć ze strapieniem widzi, że mimo tę skazówkę czynniejszego handlu, w pewnych częściach Królestwa upadek i nędza dają się postrzegać w klassach rolniczych i rękodzielnich. Miło byłoby dla ojcowskiego serca J. K. M. przełożyć wam środki mogące znieść trudności jakich doświadczą część Jego poddanych któreby obok tego były zgodne z ogólnem i niezmiennem dobrem całego narodu. Troskliwość oto, wskazała J. K. M. potrzebę działania w tym ważnym przedmiocie, z jak największą ostrożnością. Król Jmć polega na pomocy Wpanów, ku właściwemu ocenieniu skutków niepomyślnego wpływu pór roku i innych przyczyn, niezależnych od władzy prawa. Nakoniec J. K. M. ufa, iż żadne kłęski lub trudności przemijające nie odwiodą was od zamiaru, któryście zgodnie oświadczyli, zachowania nietykalności kredytu publicznego i przez to samo utrzymania wysokiego charakteru i stałej pomyślności narodu.«

— Po powtórnem odczytaniu mowy Królewskiej w Izbie Parów, na posiedzeniu 4 Lutego Xżę Bukliu (Bucleugh) podał adres odpowiedzi. Wniosek jego został wsparty przez Lorda Saltoun; Lord Stanhope oświadczył się przeciw, poczytując za niestosowną wzmiankę w mowie Królewskiej, o doświadczanej przez niektóre tylko klasy nędzy, gdy zdaniem jego, nędza ta jest powszechną; radził dodać do adresu odpowiedzi, następujący okres: »Izba z największą boleścią i obawą widzi straszliwą nędzę która dotyka kraj w obecnej chwili i przystąpi natychmiast do wysłedenia jej przyczyn, i do obmyślenia środków na jej zaradzenie.« Wicehrabia Gudrich (Goderich) sprzeciwiał się dodatkowi i wynurzył radość s powodu pokoju zawartego na wschodzie, lecz z nieukontentowaniem znajdował, iż Turcja została z nowu osłabioną przez narzucone jej warunki. Co do Portugalii dostojny Lord mniema że D. Migel zostanie uznanym przez Anglią lecz że obok tego emigranci, stronnicy D. Marii nie zostaną bez opieki. Hrabia Karnarwon w długiej mowie, przypisywał zły stan kraju, terażniejszemu systematowi pieniężnemu; radził wprowadzić nową monetę srebrną i obwiniał Rząd o złe postępowanie w interesach Portugalskich i o stronnictwo dla D. Migela. Xiążę Wellington odpowiadając na te zarzuty, przytaczał dowody polepszającego się bytu Anglii, wprowadzonych oszczędności i powiększania się gotowizny, której teraz krąży w kraju 65,100,000 funtów sterl., Margr. Klanrikard (Clanricarde) uważał podawany adres, jako zobowiązanie się do uznania D. Migela. Lord Kin (King) znajdował przyczynę nędzy powszechnej, w *jednokupstwach* (monopole) ustanowionych na herbatę, zboże, piwo; cukier i t. p. Dodatek Lorda Stanhope został odrzucony 71 głos. przeciw 9 i adres odpowiedzi przyjęty.

— W Izbie niższej adres podał Hrabia Darlington i był wsparty przez P. Uard (Ward). Sir Naczbul (Knatchbull) zaś, podał dodatek, zawierający w treści uskarżanie się na kłęski doświadczane powszechnie w kraju. Margr. Blandford radził zmniejszenie podatków. Po P. Brydzer,

(Brydger) który pochwałiał adres, mówił P. Uestern (Western) gorzko użalając się na Ministrów i przedstawiając Angliję w stanie najopłakańszym. Kanclerz Skarbu odpowiadał, dowodząc iż stan ten nie jest tak okropny i że jest wiernie oddany w mowie Królewskiej. P. O'Connell znajdował iż kraj może jedynie być poratowanym przez ogromne zmniejszenie podatków i całkowite przerobienie zarządu sprawiedliwości, praw cywilnych i sposobu reprezentacji narodowej. P. Huskisson użalał się na przemilczenie w mowie tronu o wojnach toczących się w Ameryce. Sekretarz Stanu Pil (Peel) twierdził że wyłączenie doznawane w Anglii, wspólne jej jest, przynajmniej co do klasy rolniczej, z wielu innymi krajami; zmniejszenie procentów od kapitałów bankowych, w Rosyi, przytaczał jako dowód, iż w tém Państwie nawet, uznano potrzebę środków na poratowanie właścicieli ziemskich; co zaś do Anglii, s powiększającego się stopniowie od r. 1820 ruchu wewnętrznego handlu, wnosił o polepszeniu się Stanu jej mieszkańców. Dodatek został odrzucony większością 158 głosów przeciwko 105 i adres uchwalony bez dalszych sporów.

— Podług *Morning Chronicle* stronnictwa składające izbę niższą tak się dzielą: 1. Stali obrońcy ministerium: 2. dawna opozycja wigów: 3. przeważna opozycja tory: 4. stronnictwo lorda Altorp złożone z reformatorów i z niepodległych: 5. stronnictwo Huskissona: 6. nakoniec mała liczba członków pod żadną chorągiew niezaciągnionych.

— P. Herries mianowany prezydentem izby handlowej, ma razem przyjąć i zawiadowanie mennicą, którego Markiz Chandos nie chciał się podjąć s powodu że Xzę Wellington ofiarował mu ten urząd bez prawa zasiadania w gabinecie.

— Gazeta *Universal* (wychodząca w Montevideo) donosi 15 Listop. nakoniec P. Baplan (Bonpland) otrzymał pozwolenie opuszczenia Paragwaju: przy odejściu ostatniego statku z Buenos Ayres był już w Korrientes.

*Paryż 10 Lutego.* Ponieważ Francija nie uznała jeszcze Don Migela, za władcę Portugalii; przeto dwór Francuski nie prędzej włoży żałobę po zmarłej Królowej-wdowie Potugalskiej, aż otrzyma uwiadomienie o jej zgonie od Cesarza Brazylijskiego.

— 7 tego miesiąca zszedł s tego świata sławny jeograf, czł. Akad napisów i sztuk pięknych Gossle (Gosselin) w 79 roku życia.

— Gazety Paryskie w ogólności są nieukontentowane z mowy króla Angielskiego, znajdując ją ciemną, nie-szczerą i bojaźliwą. Jedna z gazet pisze iż mowa ta nie tyle się odznacza tém co w niej powiedziano, jak raczej tém co starano się ukryć.

*Madryt 28 St.* Postanowiony przez Króla budżet wydatków Państwa na rok 1830 składa się z następujących szczegółów. Dom Królewski 53.429.500. realow de Vellon, fundusz umorzenia 172.978.826, Minist. spraw zew-nętrz. 11.344.500. Sprawiedliwości 14.510.742 r. 24 marawedi, Wojny 253.084.810. Siły morskiej 41.200.000. Skarbu 46.207.710 r. 18 m.

*Karlsruhe 7 Lut.* Przyjęta na rozkaz Wielkiego Xiążęcia w Kościele zamkowym liturgia, podług nowej Pruskiej kościelnej agendy, na prośbę miasta została już i w miejskim kościele zaprowadzona.

*Konstantynopol 11 Lutego.* Rząd nieprzestaje zajmować się jak najrychlejszém wprowadzeniem odmian w obu częściach wojskowej i cywilnej. Sultan jest niecierpliw i niewyczerpany w nowych urządzeniach, s których jedno ściąga podziwienie muzułmanów, a to jest: że wszystkie dobra duchowne *Ulemów* są złączone w jedno i mają być zawiadywane przez Rząd bezpośrednio. Spokojność jednak i bezpieczeństwo stolicy zdają się najbardziej zajmować uwagę Sultana. — Szpitale i Kwarantany mają być ustanowione i wszystko zdaje się obiecywać najlepszą przyszłość.

— 30 Stycz. donoszą że Hr. Gilemino zrobił oświadczenie Porcie, we względzie zaspokojenia należności Rosyi i oświadczył chęć, ażeby wszyscy Katolicy mieszkający w Państwie Ottomańskiem, byli pod bezpośrednią ochroną Francuzkiego Rządu, który na ten koniec chce ustanowić w Azyi, komissiją złożoną s Francuskich i Włoskich uczonych. Porta nieprzyjęła tego przełożenia.

*Brazylija.* Podług listu otrzymanego w Londynie z Rio-Janeiro z dnia 5 Grud. z r. Cesarz postanowił nakoniec przystąpić do czynnego działania około przywrócenia Dony Marii na tron Portugalski. Wszyscy Ministrowie którzy się temu sprzeciwiali, zostali usunięci; nowe Ministerium, głową którego mianowany Markiz Barbacena (szambelan młodej Królowej i towarzyszy jej podróży z Europy do Brazylii) ma się składać z następujących osób: Mark. Barbacena będzie Ministrem Skarbu, Mark. Parana-ga Ministrem Marynarki, Hr. de Lages, Wojny, Mark. Karaweljas, Spraw wewnętrznych, Mark. Basto, Sprawiedliwości; dawny Minister stosunków Zewnętrznych Mark. d'Arakati pozostanie na urzędzie.

(Gaz. Pet. J. de S. Pet. Pszcz. Połn. Zuschauer.)

## WIADOMOŚCI HANDLOWE.

*Rewel 8 Lut.* Przy gwałtownych zachodnich wiatrach, trwających, przez 1, 2 i 3, dzień t. m. morze oczyszcilo się z lodu od wyspy Roge aż do Pakerortskiej Latar-ni i dalej ku wyspie Odisholm.

*Moskwa 5 Lut.* Przybyli tu kupcy s Charkowa z Jarmarku Trzykrólskiego głoszą że się odznaczył prędkim i powiększonym zbytem wszystkich przywiezionych towarów.

*Teodozja 23 Stycz.* Jakkolwiek był krótki przeciąg czasu od zawarcia pokoju do zamknięcia żeglugi, handel nasz już się ożywił. Przybyło okrętów s towarami 15 z bal. 8 wyszło s towarami 24 i 1 z bal.

*Taganrog 20 Stycz.* do tutejszego Portu w ciągu z r. przybyło tylko Okrętów 9. s których 1. z balast. wyszło zaś 11. wszystkie s towarami.

*Londyn 12 Lut.* Na 1 Stycz. 1829 r. zostawało w Gdańsku *Pszenicy* 11.392 łaszty. *Żyta* 5.056 łasz. innego różnego zboża 2.876 łasz. Wisłą splawiono w ciągu z r. *Pszenicy* 21.552 łasz. z których 20.469 łasz. s Królestwa Polskiego i zachodnich prowincyi Rosyi a 883 z Galicyi. *Żyta* Polskiego i s prowincyów Rosyjskich 8.123 łasz. a 442. z Galicyi, innego zboża nie wielką ilość; w ogólności po średniej cenie na 22.000.000 zł. pol.

Przywóz Pszenicy i Żyta z Polskich prowincyi i Zachodnich Rossyjskich Gubernij w roku zeszłym był niewiele większy aniżeli w 1828, ale dobrej pszenicy w miarę całej ilości, było niewiele.

Pszenicy najwięcej wywieziono do Anglii, resztę do Niderlandow, Francyi i innych krajow. Żyto poszło do Niderlandow, Kopenhagi i Norwegii, a owies prawie cały do Anglii — tak, że na r. b. pozostało tylko 9.436 łasz. pszenicy s których 3000 łasz. jest tak podłej, że niemoże iść na sprzedaż na żadnym zagranicznym rynku. Żyta 3.358 łasz. a innego zboża 2.712 łasz. około 2.000 łasz. mniej aniżeli na r. 1829. — a w ogólności mniej aniżeli było w ciągu lat 15.

Z Elbląga wywieziono w r. z. różnego zboża 4.140 łasz. a pozostało 4.515 łasz.

**Hamburg 12 Lut.** Ceny zboża, którego bardzo się jeszcze mało kupuje, są następujące: *Pszenica* Pomeraniańska 124—128 funtów, od 105—108 Reichstalarow Anhaltska biała 118—124 f. od 114—120 rech. Duńska 120—128 f. od 74—82 rehst. *Żyto* Gdańskie 118—122 f. 60—65 rehst. *Jęczmień* Magdeb. 98—104 f. 52—56 rehst. *owies* Meklenb. 66—74 f. 40 rehst. *słód* Pomer. od 52 do 54 rehst. *Groch* Oberlandzki żółty od 70 do 85 rehst.

**Warszawa 13 Lut.** P. P. Tomasz i Jan hrabiowie Łubieńscy i Jan hr. Jezierski zawiązali między sobą na lat 20 spółkę, w zamiarze założenia w Warszawie domu handlowego pod firmą *Bracia Łubieńscy i Spółka*, którego kierunek i wyłączny podpis poruczone zostały P. Tomaszowi hr. Łubieńskiemu.

#### KURS WEXLOWY I PIENIĘŻNY.

*Petersburg. 31 Stycz.*

Na Londyn . . . . .	na 3 mies. pens.	10 $\frac{1}{2}$ $\frac{3}{2}$ .
— Amsterdam . . . . .	65 dni. cens.	53 $\frac{1}{2}$ .
— — — — —	3 mies. . . . .	53 $\frac{1}{2}$ .
— Hamburg . . . . .	65 dni. szyl. bko.	9 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{6}$ .
— Paryż . . . . .	3 mies. sant.	112.
Rubel srebrny . . . . .		3 r. 69 k.
Dukat nowy . . . . .		— — — — —
— — — — —		— — — — —
— — — — —		— — — — —

*Stały dochód komisji umorzenia długow.*

6  $\frac{0}{100}$  assygnatami. . . . . 158 proc.

(Gaz. Handl. Kur. Warsz.)

#### MEDYCYNA POPULARNA.

KILKA UWAG O RADACH POPULARNYCH A SZCZEGÓLNIJ O SŁAWIONEM LEKARSTWIE LEROA (LE ROY.)  
przez DOKTORA MORAWSKIEGO.

Nie ma podobno nauki któraby więcej dla ludzi skrytego miała powabu nad sztukę lekarską. Wiek, płeć, stan, temperament, żadnego w tym względzie nieczynią wyjątku. Nieką różnice wszelkich towarzyskich stosunków, gdy idzie o poznanie własności jakiego ziele, lub sposo-

bu leczenia jakiej choroby: każdy skwapliwie zbiera wiadomości podobnego rodzaju, każdy rad się z niemi popisać; tak dalece, iż nie ma może jednej osoby, któraby kilka przynajmniej nie znała lekarstw, a zbyt mało takich, któreby żywej nie miały chęci radzić ich użycie skoro się spotkają z osobą cierpiącą. Ta mocna *żądza znajomości leków* jest prostym wypadkiem wrodzonej w nas miłości życia i wstrętu jakiego doświadczamy na samą myśl cierpienia; ta *chęć radzenia* znajomych nam sposobow, bezwzględnie na znajomość chorob które mamy przed sobą, jest rzadko skutkiem źle zrozumianej litości a zwykle cechą grubej ciemnoty. Dla tego też widzimy że im się kto więcej moralnie wykształca, im bardziej w masę wiadomości staje się zamożnym, im rozleglejsze posiada wyobrażenie o budowie człowieka i tych zawikłanych czynnościach, które nawet ludzi wyłącznie sztuce lekarskiej poświęconych w zadumienie wprawiają, tym się skromniej ze zdaniem swoim odzywa, tym mniej innym rad udziela, tym nakoniec bardziej od lekarstw empirycznych unika. — Zarzut ten wymierzony wyłącznie do ludzi w pół-cywilizowanych i niedouczonej, nie może się stosować do biednych wieśniaków, którzy wszędzie pomocy lekarskiej pozbawieni, własnym staraniem w cierpieniach swoich oddani, zmuszeni byli i są dotychczas dochodzić kosztem własnego zdrowia skutkow tych lekarstw, które im przyrodzenie nastręcza i tym sposobem niewiedząc o tem, tworzyć nowy rodzaj sztuki lekarskiej *medycyną popularną* zwany. Zbiór takowych doświadczeń, lubo w ich ręku rzadko pożytek a często szkody za sobą ciągnie; gdy się jednak do wiadomości lekarzy dostanie, gdy przez nich rozważonym będzie, a każde lekarstwo właściwe podług skutkow swoich otrzyma miejsce, staje się prawdziwym skarbem którym się równie ulga w cierpieniach człowieka jako i wzrost naukowy sztuki lekarskiej okupić daje. — Taką to drogą od dawnego czasu trwale sławione lekarstwa stały się medycyny własnością i każde z nich wzięło początek w ciemnych doświadczeniach prostego ludu. Wywzajemniła się wprawdzie pospolstwu sztuka lekarska, przelewając mu swoje okrzeseane już wiadomości; które albo się z ust do ust przenoszą albo pod śmiesznem nazwiskiem sekretu, pewnym tylko familiom bywają znajome. Wszakże, od kilku wieków lekarstwa brane u ludu są tylko środkami które już były kiedyś w posiadaniu sztuki. Właściwą bowiem wieku rozumowanymi naukow koleją, medycyna ciągłym ulegała odmianom. Chęć nowości i żądza sławy wysilały lekarskie dowcipy na szukanie coraz nowych teoryi organizacyi i życia, za których zwodniczym światłem nierozważna biegała tłuszcza. Nie raz już podnosząca się o własnych siłach Nauka, owiana zaraźliwym nowatorow technieniem, na nowo w kolebkę wtrąconą została. Bronią jej wprawdzie godni tego nazwiska lekarze, ale naprożno: i dzisiaj nawet gdy już lat kilkadziesiąt ciągłego wzrostu coraz większe dla świata obiecywały pożytki, dorastają w środku Europy trzy odurzające trucizny, (\*) epidemicznym głow lekarskich grożące zawrótem. Korzysta stych smutnych błędow lud błyszczącym kłamstwem nieuprzedzony i za doświadczeniem tylko idący: on to przechowuje w swojej pamięci środki prawdziwie pomocne, on ich używa na ślepo, aż póki nie przyjdzie pora wrócić je znowu powstają-

(\*) Systemata Rasorego, Broussais (Brusse), Hahnemanna.

cym z gorączki systematów, lekarzom—Tak więc lekarstwa popularne wyobrażają ruch ciągle krążącego łańcucha, którego ogniwa raz się podnoszą do światła prawdziwej nauki, drugi raz w ciemnościach prostego pograżają ludu—Kraj nasz długo niechęć iść w rowni s cywilizacją Europejskich narodów, pozbawiony wszystkiego prawie coby do bezpieczeństwa i dobrego bytu mieszkańców należeć mogło, długo też nie znał lekarzy i własnym doświadczeniem kupować musiał znajomość leków. Tego to doświadczenia koniecznym było wypadkiem, że wielu środków najodleglejsi od siebie mieszkańcy w jedynychże używają niemocach—Często bowiem w wieśniaku Litwy, w sąsiedzie wulkanicznej Hekli i w uczonym Braminie toż samo o jednejże roślinie znalazłeś można mniemanie. — Lecz z drugiej strony niedostatek lekarzy ciągnąć za sobą musiał brak potrzebnego wyboru, a stąd zmieszanie prawdziwie użytecznych ze śmiesznymi środkami: tak dalece iż mało się znajdzie narodów, gdzieby się podobne męstwo lekarstw jak u naszego ludu naliczyć mogło. Zaczawszy od prostego zamówienia aż do kilczyborowej wódki, zachowały one staroświecką powagę i są wyłączną naszych wieśniaków własnością — Ale i wyższa klasa mieszkańców ma swoje popularne, tylko arystokratyczniej złożone leki. Częstsze z lekarzami stąsunki nauczyły ją i własności i nazwisk technicznych wielu mieszaniu, które dziwnie przekręcać zwykła. Rzadko się znajdzie dom jaki, w którymby stara panna, strzegąca jako złotego runa miejscowej apteczki, obok cukrowych wódek i kruchych pierniczków, *Alodynum*, *li-azieru* długiego życia, *Assencyi* brzozonej, *kinderbalsamu*, *mercurium vivium* i tym podobnych flaszek nie umieszcila i przytomnego nie zapewniała lekarza że się i ona zna na *spermacetyce* (Farmacyi). Wszystko to atoli zagrożone dziś jest utratą tyloletnią usługą nabytej sławy! Do rzeszy bowiem popularnych lekarstw przybyło dziś jedno które sobie prawo panowania nad nią bez względnie przywłaszcza, które się wkłada do przekonania, łechcąc miłość własną każdego, gdyż się zaleca dziełem wyłączenie dla osob nie znających sztuki pisanem i pod ich zdanie skromnie się oddającym, które się nazywa nowem; zwykłym bowiem obyczajem w tedy dopiero u nas zakwitło, gdy już w innych krajach dosyć szumu pochwał i narzekań przetrwawszy, wyśmianem nakoniec i zaniechanem zostało. Słowem jest to lekarstwo Chirurga Francuzkiego Le Roy; lekarstwo uniwersalne, wszystkie choroby, zaczawszy od zakłócia przy toalecie palca pięknej elegantki, aż do apoplexyi przy szklance, karczystego s rubinowym nosom żarłoka, niezawodnie leczące i życie przedłużające. Tak wielkich skarbów na dnie małego słodkawym płynem napełnionego kieliszka ktożby z wdzięcznością nie przyjął? Pleć nawet piękna przybliża usta nieświadome smaku spirytusowych napojów do tego czarodziejskiego trunku i naraża się na krótkie opojenie, poświęca na dłużej nieco martwiące ściągnięcia, dla nabycia na powrót cery straconej w obcisłych i duch zajmujących gorsetach, w sukniach pierś i plecy w mroźnym klimacie obnażających, w przyjemnościach nakoniec jakich zabawy i tańce całą noc trwające obficie córkom i matkom dostarczać zwykły. Chęć rozszerzenia sławy tego cudownego lekarstwa zaciera nawet te względy jakich przystojność i dobre wychowanie dotąd wymagać po nas się zdały. Nie raz bowiem w świetnym towarzystwem jaśniejącym salonie, poważny starzec lub szesnastoletnia

panienka opiewają jego pochwały i bez zarumienienia nauczają innych na własnym opierając się doświadczeniu, jakiej liczby skutków lekarstwa potrzeba na usunięcie chorobnej przyczyny, z góry zaklinając słuchaczy, aby się wstrętem jaki się przy wejściu do kanału pokarmowego rzezonego likworu i bolem który się przy wyściu jego doświadcza, zwyciężyć i cofnąć od zamierzonego celu nie dali—gdy zatem południowa fala która to lekarstwo wygnane s Francyi na północ przeniosła, zabrała dla nas i zapal stronników Le Roy w jego ojczyźnie kiedyś ożywiający; gdy się lękać należy, aby przykład niektórych urzędników Francuskich, opuszczających sędziowskie krzesła dla obrania stosowniejszego do okoliczności miejsca i u nas kogo nie zgorszył, i aby meble stworzone dla garderoby, bawialnych wkrótce nie zajęły salonów, wypadła dla dobra osób którym medycyna jest obcą zająć się krótkim rozbiorem tego sposobu leczenia i ostrzedz przygotowane do nowej *alchymii* żołądki, że się z niej oprócz agronomicznych korzyści, niczego więcej spodziewać nie mogą.

Ponieważ są tacy którzy naukę Le Roy zaszczytli *systematu* nazwiskiem, nie od rzeczy więc będzie zacząć od wyłożenia znaczenia tego wyrazu, co nam do lepszego pojęcia dalszych uwag posłuży. »Zbiór pewnych zasad czasem na doświadczeniu, częściej na domniemaniu opartych, za ogólne w traktowaniu chorób podany prawidło, którego się lekarz za nim idący ślepo trzymać powinien nazywamy zwykle Systematem.« Takowa definicya, lubo ją uczeni we kształtne i mające stroją wyrazy, zawsze toż samo zawiera wyobrażenie. Skoro się zatem dobrze nad nią zastanowimy, łatwo poznamy, że każdy systemat w brew przyrodzeniu przyciwnym być musi. Bo jako się dwie twarze zupełnie sobie podobne nie znajdują; tak też i cała ludzka budowa, temperament i sposobności moralne w każdym człowieku są sobie właściwe i tylko w ogólnych zbliżone cechach.—Cała więc wartość sztuki lekarskiej na tem właśnie zależy, aby z mnogości cudzych i swoich doświadczeń, to tylko wybierać co się istotnie pożytecznem znalazło, a strzedz się wszystkiego tego, co nam logiczne wnioski s fałszywego wyprowadzone początku nastroć mogą. Wszelkie zatem kłęski przypisywane sztuce lekarskiej, tworcóm systematów przypisane być winny. Taka jest wszakże po większej części ślepotą, że się leczący dla zmniejszenia pracy umysłu, lecenia przez miłość nowości rozmaitych chwytają teoryi, a im kto coś dziwniejszego i bardziej niedorzecznego wymyśli, tym zdanie jego z większym się ceni zapalem. Tysiączne doświadczenia leczą nas s tego na moment: Antośki, Augustyny, rozmaite gusła i szepty, są ciągłym tego dowodem że nie ma rodzaju śmieszności przez którąbyśmy pod tym względem nie przeszli i że choć z nich sami potem szydzimy, zawsze atoli zostaje w nas skłonność do recydywy, skoro się pierwszy oszust z sekretem długiego życia przed nami ukaże. J na tej smutne mozgu naszego chorobie, spekulanci budują swoje fortuny a czasem i sławy nadzieję.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

## ROZMAITOŚCI.

*Słowniki: Rossyjsko-Polski T. I i II, w Warszawie. Glücksberg 1825—1828. 8-o (p. Ant. Jakubowicza)—Polsko-Rossyjski. T. I i II. 1829. Wilno. Zawadzki. 8-o, (przez Stanisł. Müllera.)*

Nie raz się zdarza słyszeć i od uczonych i od urzędników Rossyjskich zarzuty, że język rossyjski zbyt mało jest znany w prowincjach polskich do Rossii przyłączonych. Urzędnicy powtarzają, że przez to utrudnia się ochrona praw i wykonywanie ustaw, że prowincje ponoszą liczne szkody w stosunkach, w których obywatel styka się z władzami rządowemi: uczeni widzą przeszkodę do osiągnięcia pożytków, których z bliższej zażyłości dwóch pobratymczych literatur słusnie oczekiwaćby mogli. Jedni i drudzy przypisują to zbyt dalekim, historycznym przyczynom, kiedy prawdziwej zdaniem naszym należałoby szukać w niedostatku dobrych słowników, grammatyk, wypisów, dobrej metody uczenia, i niewahajmy się powiedzieć, w niedostatku gorliwych nauczycieli. Usprawiedliwienie każdego z naszych założeń, wymagałoby obszernych wywodów, na teraz dość będzie opowiedzieć tylko następujące fakta. Słowniki, których tytuły wypisaliśmy są pierwsze, umiejętniej pracy noszące na sobie cechę, są dziełem osób s powołania do ich układu wcale nie obowiązanym, (P. Jakubowicz jest Porucznikiem Adjunktem Dyrekcji Artilleryi Polskiej, P. Muller jest dymisionowanym Kapitanem Artyleryi): grammatyki dotąd używane nie zawierają nigdzie porównań języka rossyjskiego s polskim, lubo droga porównań budowy języków pobratymczych jest jedyną na której wszelkie podjęte prace będą prawdziwie płodne i wszystkich zarówno zajmujące. Wypisy i wybierane wzory dla uczniów nie dochodzą zwykle do nowego okresu literatury Rossyjskiej, poczycje Łomonosowa, Chwostowa, Cheraskowa, Dierzawina, Dmitrijewa mieszają się bez żadnego rozróżnienia co do języka i wewnętrznej wartości a o periodach Żukowskiego i Puszkina rzadko gdzie wzmiankę można posłyszeć. Dowodem tego są ogłoszone niedawno w Wilnie wypisy, słusnie w Telegrafie Moskiewskim zganione. Coż powiemy o czasach ostatnich literatury Rossyjskiej, o dwóch, trzech, czterech ubiegłych latach, o roku teraz biedz poczynającym. Literatura Rossyjska w tych czasach nie tyle wyraża się w dziełach, ile raczej w pismach periodycznych. Weźmyż statystyczną rachubę, obliczmy ileby osob u nas powinno s powołania czytać Rossyjskie periodyczne pisma, a ile jest rzeczywistych czytelników.

Zastanawiając się nad temi, tu tylko z lekka dotkniętymi, przeszkodami, nie możemy zabrać się do rozbioru ścisłego dwóch Warszawskiego i Wileńskiego słowników. Nasze ubóstwo nieodbitych do uczenia się Rossyjskiego języka książek, niedostatek w samęj Rossii dobrych słowników, jak to wyznał P. Polewoj w umieszczonej w Moskiewskim Telegrafie recenzji pierwszego tomu Pana Müllera, każe nam oba te dzieła zalecać jako pożyteczne i w miarę możliwości dobrze dokonane. Względ na dzisiejszy stan literatury słowników (lexykografii) każe nam życzyć aby obaj autorowie w przyszłych (czego szczerze pragniemy)

jak najprędzich wydaniach, przydali więcej wartości swoim pracom. Obaj przepomnieli przywodzenia źródeł podług których swoje znaczenie wyrazów określili, obaj wzięli za zasadę słowniki Akademii Rossyjskiej i Lindego, coż za dziw że wielu Rossijan nie rozumie objaśnień które w nich natrafiają, że wielu umięjących po Rossyjsku Polaków inne życzyłoby w pojedynczych wyrazach przyjąć tłumaczenie. Jeszcze jedno przydajmy życzenie, aby słowniki mogły stać się w przyszłych wydaniach tańsze do nabycia. Dla szkół ceny obu są niedostępne.

— Szerokość ciałiny Zundu niebyła dotąd s pewnością wiadoma. Jeden z mieszkańców Helhingsburga korzystając z równości powierzchni lodu w tej zimie, w końcu Grudnia zmierzył ciałinę i znalazł że największa jej szerokość ma 7395, a najmniejsza 6665. szwedzkich łokci.

— Anglija ma dopiero 510 parowych statków; spodziewają się iż wkrótce zostaną upowszechnione parowe pojazdy, przez co oszczędzi się przynajmniej 1,000,000 koni. A że na wyżywienie 1 konia potrzeba tyle ziemi ile na 7 ludzi, przeto w samej Anglii przybędzie ziemi mogącej wyżywić 7,000,000 ludzi.

— Powiadają iż w roku zeszłym bardzo wiele lodów oderwało się od bieguna Antarktycznego (południowego.) Od końca Kwietnia okręty Angielskie spotykały o sto mil od przylądka Dobrej Nadziei bryły lodu ogromnej wielkości; a jeden Okręt kompanii Indyjskiej widział dwie lodawate góry na 50 stop wysokie i mające przynajmniej 2000 stop obwodu.

— W końcu Stycznia zimmo w Trjeście dochodziło do tego stopnia iż wszystkie sklepy zamknięto. Żegluga została przerwana, okręty stoją pokryte lodem. S Saloniki piszą także o niezwykłych mrozach, i wielkich śniegach. Dunaj ma być całkiem zamarzły. Wieści te wydają się ieszcze dziwniejszemi dla mieszkańców Petersburga, gdzie mimo wielką różnicę położenia jeograficznego, zimna tegoroczne nie były ostrzejsze od tych, na jakie się uskarżają w najcieplejszych krajach Europy.

— Piszą s przylądka Dobrej Nadziei: w Czerweu Kapitan Feruel (Farewell) P. P. Tekery (Thackeray) i Uoker (Walker) s 30 Hotentotami opuścili Gremtau (Graham-town) w celu udania się do portu Natau (na wschodnim brzegu). W podróży swojej spotkali oni najprzód Kawa, byłego posła Króla Czaki, wiozącego w podarunku dla Gubernatora kolonii piękny żąb słoniowy od brata i następcy Czaki; potem napędzili zwierzchnika Karto który dał im w podarunku parę młodych byków i prosił zatrzymać się w jego państwie; podróżni przyjąwszy zaproszenie byli wprowadzeni s pozorną uprzejmością, do przygotowanych namiotów lecz w nocy zostali przez Karto napadnieni i pomordowani, prócz kilku Hotentotów, którzy przynieśli tę smutną wiadomość.

— *Dawna francuska poezycja.* Jeden z najdawniejszych pomników francuskiej literatury—*Le Brut d'Angleterre* ma wkrótce po raz pierwszy wyjść z druku we 2 tomach z objaśnieniami wszystkich słów nie pochodzących z łacińskiego języka. To dzieło wynoszące około 20000 wierszy należy do XII, ale powieści i podania zawarte w niem sięgają VII wieku.